

V Bruseli 20. mája 2026  
(OR. en)

9520/26

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2026/0132 (NLE)**

---

---

**ECOFIN 642  
UEM 177  
FIN 721  
*ECB*  
*EIB***

**SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

---

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 20. mája 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: COM(2026) 258 final

---

Predmet: Návrh  
VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,  
ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie zo 17. júna 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Poľska

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 258 final.

---

Príloha: COM(2026) 258 final



V Bruseli 20. 5. 2026  
COM(2026) 258 final

2026/0132 (NLE)

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie zo 17. júna 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Poľska**

{SWD(2026) 136 final}

Návrh

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie zo 17. júna 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Poľska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Poľsko 3. mája 2022 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 17. júna 2022 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím („vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022“)<sup>2</sup>. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 8. decembra 2023<sup>3</sup>, 16. júla 2024<sup>4</sup>, 20. júna 2025<sup>5</sup> a 12. decembra 2025<sup>6</sup>.
- (2) Poľsko 11. marca 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 17. júna 2022 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Poľsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

### *Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241*

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Poľsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 34 opatrení.
- (4) Poľsko objasnilo, že šesť opatrení už nemožno zrealizovať vzhľadom na neočakávané oneskorenia v dôsledku ťažkých zimných poveternostných podmienok, problémov s verejným obstarávaním, oneskorení projektov či nedostatku dopytu. Týka sa to opatrení A1.4.1 (Modernizácia infraštruktúry alebo vybavenia v odvetví

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

<sup>2</sup> ST 9728/22 INIT; ST 9728/22 ADD 1.

<sup>3</sup> ST 15835/23 INIT; ST 15835/23 REV1; ST 15835/23 ADD 1.

<sup>4</sup> ST 11805/24 INIT; ST 11805/24 ADD 1.

<sup>5</sup> ST 9590/25 INIT; ST 9590/25 ADD 1.

<sup>6</sup> ST 15795/25 INIT; ST 15795/25 ADD 1; ST 15795/25 REV 1 (pl).

poľnohospodárstva), B3.2.1 (Investície do neutralizácie rizík a obnovy lokalít na pevnine a na mori), B3.5.1 (Investície do projektov bývania), C2.2.1 (Digitálne technológie vo výučbe), E3.1.1 (Nástroj na podporu nízkouhlíkového hospodárstva) a G1.1.2 (Podpora rozširovania energetických spoločností). Poľsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Poľsko vysvetlilo, že tri opatrenia už nemožno zrealizovať z dôvodu neočakávaných právnych problémov vyplývajúcich z postupov verejného obstarávania. Týka sa to opatrení A1.3.1 (Vykonávanie reformy územného plánovania), A4.6 (Zvýšenie účasti určitých skupín na trhu práce rozvíjaním dlhodobej starostlivosti) a G3.1.1 (Zjednodušenie povoľovacieho procesu pre obnoviteľné zdroje energie). Poľsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Poľsko objasnilo, že došlo k zmene dvoch opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia ich pôvodných ambícií. Týka sa to opatrení E1.1 (Zvýšenie využívania dopravy šetrnej k životnému prostrediu) a E1.2.1 [Verejná doprava s nulovými emisiami v mestách (električky)]. Poľsko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení a o doplnenie nového opatrenia B4.1 (Znižovanie závislosti od uhlia). Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Poľsko objasnilo, že došlo k zmene 21 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrení A1.1 (Reforma fiškálneho rámca), A2.6 (Reforma vnútroštátneho systému monitorovacích služieb, produktov, analytických nástrojov, služieb a sprievodnej infraštruktúry využívajúcej satelitné údaje), A2.6.1 [Investície do vnútroštátneho satelitného informačného systému (NSIS) a satelitov], A4.1.1 (Investície na podporu reformy inštitúcií trhu práce), A4.3.1 (Investície do subjektov sociálneho hospodárstva), B2.2.3 (Výstavba infraštruktúry terminálov na mori), B2.3 (Podpora investícií do veterných parkov na mori), C1.1.1 (Prístup k širokopásmovej sieti), C2.1.2 (Digitálne technológie v školskom vzdelávaní – prenosné zariadenia), C4.1.1 (Podpora pokročilej digitálnej transformácie), D1.1.1 (Modernizácia vysoko špecializovaných stredísk starostlivosti a iných poskytovateľov zdravotnej starostlivosti), D4.1.1 (Zvýšenie poskytovania dlhodobej starostlivosti modernizáciou zdravotníckych subjektov na okresnej úrovni), E1.1.2 (Autobusy a električky s nulovými a nízkymi emisiami), E2.1.1 (Železničné trate), E2.1.2 (Osobné železničné koľajové vozidlá), E2.1.3 (Intermodálne projekty), E2.2.1 (Investície do bezpečnosti dopravy), E2.2.2 (Digitalizácia dopravy), G1.2.3 (Prenosové sústavy a inteligentná elektrizačná infraštruktúra), G1.3.2 [Hromadná doprava s nulovými emisiami (autobusy)] a G3.1.2 (Zručnosti pre zelenú transformáciu). Poľsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) V nadväznosti na zníženie úrovne realizácie opatrení v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 Poľsko požiadalo o použitie zdrojov uvoľnených znížením úrovne realizácie opatrení na zvýšenie úrovne realizácie dvoch opatrení. Týka sa to A2.7.1 (Investície – Bezpečnostný a obranný fond) a A6.1 [Dobrovoľný príspevok na program EÚ pre bezpečnú konektivitu (IRIS2)]. Poľsko preto požiadalo o zvýšenie úrovne realizácie dvoch opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

### ***Rozdelenie míľníkov a cieľov***

- (9) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Poľsko.

### ***Posúdenie Komisie***

- (10) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (11) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Poľsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady zo 17. júna 2022, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 písm. a), b), c), d), da), db), g), h), j) a k).

### ***Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity***

- (12) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 40,05 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 68,17 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241.
- (13) Hoci Poľsko nepredložilo svoj národný energetický a klimatický plán do 30. júna 2024 v súlade s článkom 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2018/1999<sup>7</sup>, zmenený plán obnovy a odolnosti zostáva v súlade s informáciami uvedenými v decembri 2019 v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030. Úprava zmeneného plánu obnovy a odolnosti nespôsobuje významné zníženie jeho ambícií v oblasti klimatickej transformácie. Zmenený plán obnovy a odolnosti napriek zmenám naďalej významne prispieva k zmierňovaniu zmeny klímy intervenciami v oblasti výroby a distribúcie energie z obnoviteľných zdrojov, energetickej efektívnosti, dekarbonizácie budov a dopravy s nulovými emisiami.
- (14) Opatrenia v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej výrazne prispievajú k zelenej transformácii. V porovnaní s predchádzajúcim posúdením klesol príspevok zmeneného plánu obnovy a odolnosti v oblasti klímy zo 40,26 % na 40,05 %.

### ***Príspevok k digitálnej transformácii***

- (15) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 21,30 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán

---

<sup>7</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>).

obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

- (16) Opatrenia v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej výrazne prispievajú k digitálnej transformácii. V porovnaní s predchádzajúcim posúdením sa príspevok zmeneného plánu obnovy a odolnosti k digitálnej transformácii zvýšil z 20,92 % na 21,30 %.

#### ***Výpočet nákladov***

- (17) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (18) Poľsko poskytlo odhady nákladov na všetky druhy opatrení v rámci jeho zmeneného plánu obnovy a odolnosti, pri ktorých má dôjsť k vzniku nákladov. Metodika a predpoklady použité pri odhade nákladov sú vo všeobecnosti jasné a zrozumiteľné a veľmi často vychádzajú z minulých projektov, ktoré boli financované z fondov politiky súdržnosti. V niektorých prípadoch sú podrobnosti o metodike a predpokladoch použitých na vypracovanie odhadov nákladov obmedzené, čo bráni celkovému kladnému posúdeniu odhadov nákladov. V prípade väčšiny typov intervencií Poľsko takisto poskytlo podrobnú sprievodnú dokumentáciu na podporu odôvodnení a dôkazov týkajúcich sa odhadov nákladov. Poľsko poskytlo dostatok informácií a záruk toho, že náklady na jeho zmenený plán obnovy a odolnosti sa nebudú financovať z iných prostriedkov Únie. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

#### ***Opatrenia na podporu investičných operácií prispievajúcich k cieľom Platformy strategických technológií pre Európu (STEP)***

- (19) V súlade s článkom 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/795 považovalo Poľsko za prioritné projekty, ktorým bola udelená pečať suverenity podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/795. Poľsko sa však domnievalo, že do zmeneného plánu obnovy a odolnosti sa nemali zahrnúť žiadne projekty, ktorým bola udelená pečať suverenity, a to z dôvodu nedostatku času na dokončenie takýchto projektov pred dátumom ukončenia Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti.

#### ***Kladné posúdenie***

- (20) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo splňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

#### ***Finančný príspevok***

- (21) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Poľska predstavujú 54 718 157 234 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok,

ktorý má Poľsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755<sup>8</sup> a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Poľska, by mal predstavovať 25 276 853 716 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Poľsku preto zostáva nezmenený.

### *Úvery*

- (22) Úverová podpora poskytnutá Poľsku vo výške 29 441 303 518 EUR zostáva nezmenená.
- (23) Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 17. júna 2022 mala úplne nahradiť,
- (24) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem mechanizmu ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

#### *Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti*

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Poľska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

### *Článok 2*

#### *Zmeny*

Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 17. júna 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Poľska sa mení takto:

príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 3*

#### *Adresát*

Toto rozhodnutie je určené Poľskej republike.

V Bruseli

*Za Radu*

*predseda/predsedička*

---

<sup>8</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).